

Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Ottawa





Nouvelle Edition.

---

# LA PRISE DE TROIE

Poème Lyrique,  
*en trois actes et cinq tableaux*

Poème et Musique  
DE  
HECTOR BERLIOZ

---

Partition Chant et Piano  
Réduction de L. NARICI

---

Paris, CHOUDENS, Editeur,  
30, Boulevard des Capucines, 30.

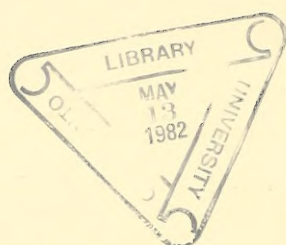
*Tous droits d'exécution, de traduction et de reproduction réservés.*

U. S. A. Copyright 1899, by Choudens.

*imp. Dupré, Paris*

*Défense est faite par les Auteurs, à tout Directeur de représenter cet ouvrage  
sans avoir traité avec l'Editeur-Propriétaire CHOUDENS, du droit de représentation.*

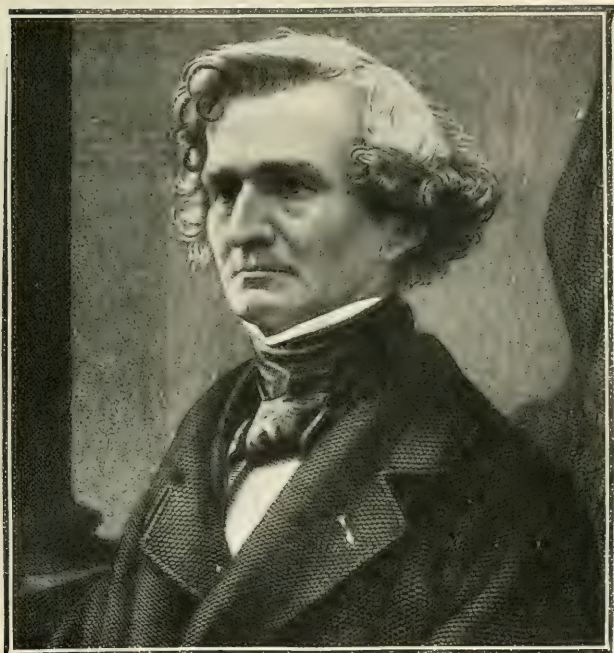




M  
1503  
B514<sup>P7</sup>  
1899







Nadar

*Un des plus grands compositeurs français :*

HECTOR BERLIOZ

1835 1836 1837 1838 1839





M<sup>me</sup> Marie Delna  
créatrice à l'Opéra, du rôle de  
Cassandre



CAYENE  
M<sup>lle</sup> Mathieu

PRÊTRESSES  
(M<sup>lle</sup> Vinchelin — M<sup>lle</sup> Gillot)

CASSANDRE  
(M<sup>lle</sup> Delnat)

PRÊTRESSES  
(M<sup>lle</sup> Mante — M<sup>lle</sup> Sircède — M<sup>lle</sup> Didier)

LA PRISE DE TROIE. — ACTE IV



Photo E. L. 1907.

M<sup>lle</sup> FLAUBERT  
DU THÉÂTRE NATIONAL DE L'OPÉRA  
Rôle d'*Andromaque*. — LA PRISE DE TROIE



HYLAS (M. Lafitte)



*Cliché Cautin & Berger.*

EUPHANOR (M. Nivette)



DECOR DE L'ACTE I<sup>er</sup>, par MM. JAMBON ET BAILLY. — Une Terrasse du Palais d'Hélène.



Phot. Fournier, Nadir, P. Benoit, Benoit et H. Manuël.  
Mlle FLAHAUT  
dans la Prise de Troie.



DÉCOR DES 1<sup>er</sup> ET 6<sup>e</sup> TABLEAUX, PAR M. LUCIEN JUSSEAUME



M<sup>me</sup> Delna -



FIGURE 11. The Horse.



ACT. 1A — Le Temple de Vesta.



ACTE I<sup>er</sup>. — *Le Camp abandonné des Grecs*

*Dessiné de MM. J.*



PANTHÉE (M. Donatelli)

ENÉE (M. Lucasi)

ACT III



ANDROMAQUE  
(M<sup>lle</sup> Flahaut)

ASTYANAX  
(M<sup>lle</sup> Hanauer)

HÉCUBE  
(M<sup>lle</sup> Bonnavais)  
ACTE II

PRIAM  
(M. Delpouget)

HELENUS  
(M. Cabillot)











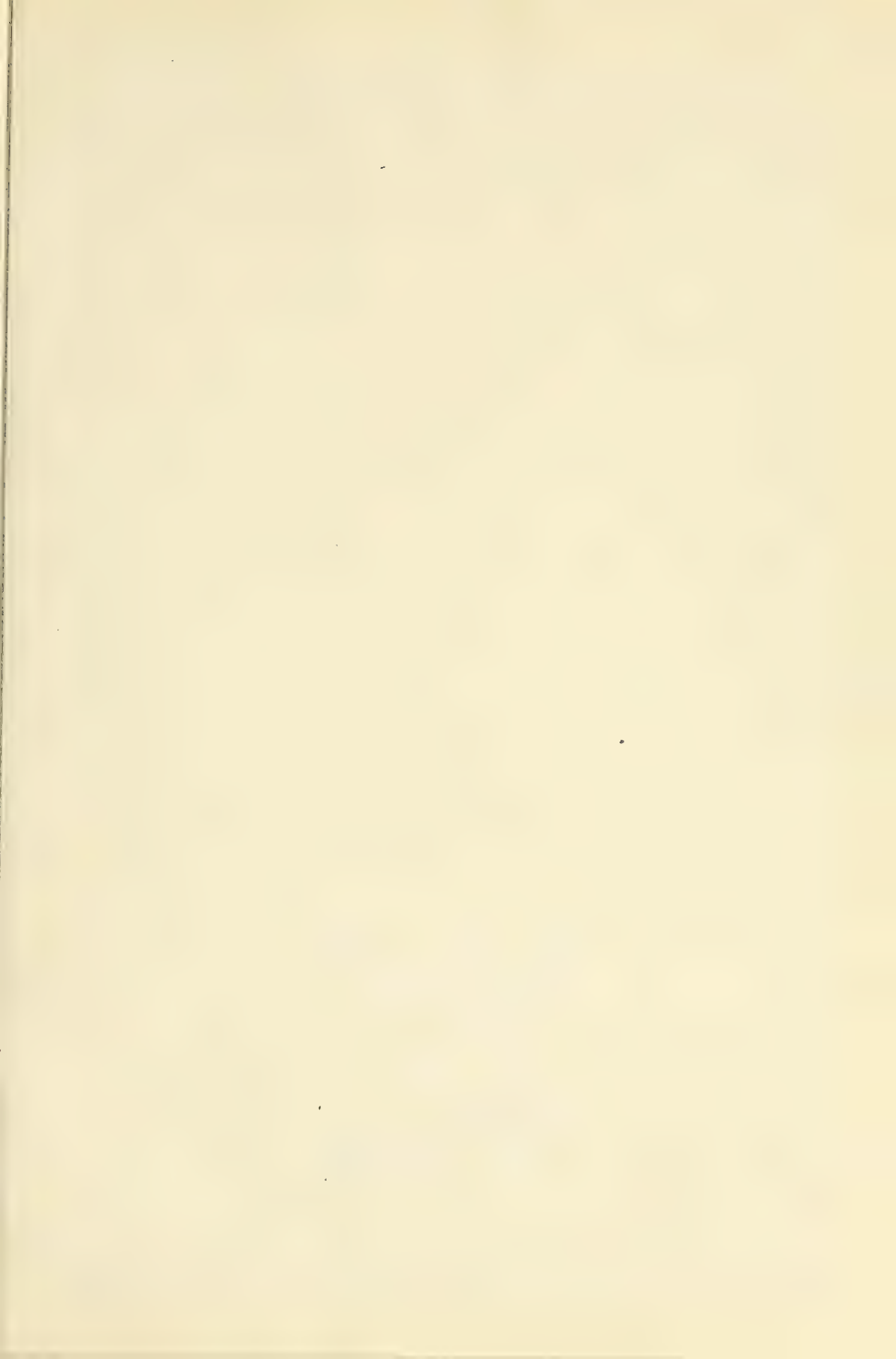


















# OPÉRA

Tél. Louvre 07-05

(Loges) 30, 25, 20, 18, 15, 8 fr. (Baignoires) 25 fr.  
(Faut. O. et B.) 30 fr. (Stalles) 20, 10, 8, 5 francs

20 heures. — **LES TROYENS**, poème lyrique en 5  
actes et 9 tableaux, poème et musique d'Hector  
Berlioz.

Mmes		MM.	
Crialya	Didon	Verdier	Enée
L. Isnardon	Cassandre	Teissie	Chorèbe
Arné	Anna	Dubois	Hylas
J. Laval	Asagne	Narçon	Narbal
Dagnelly	Hecube	Soria	Jopas
MM.			
Bruyas	Une Ombre	Ezanno	Helénus
Dalerant	1 <sup>er</sup> Soldat	Mahieux	Priam
		Ernst	Une Ombre

Divertissement réglé par M. Leo Staats  
Mlle Valsi — Mlle de Craponno  
Orchestre dirigé par M. Philippe Gaubert

# Quelques Représentations en France

Location en France A Nice 1893	Location à Paris Opéra fin 1899	Reprise à Paris Opéra 1932-33
Cassandre - Mmes	Marie Delna	Marina Ferrer
Ascagne	Agussol	Jane Laval
Hécube - - - - -	Beauvais	Edette Ricquier
Polyxène - - - - - Andromaque	Mathieu Flahaut	Masson
Enée - - - - - MM.	Lucas	José de Trévi
Chorèbe -	Maurice Renaud	Cambon
Lanthée -	Douailhier	J. Claverie
L'ombre d'Hector -	Chambon	Etcheverry
Lisam -	Delpouget	Mozot
Un soldat Troyen		Forest
Hélène -		José Luccioni
Chef d'orchestre M.		Philippe Gaubert

# " La Prise de Troie "

---

Théâtre des Arts  
à Rouen  
en un seul spectacle  
de Troie à Carthage  
1920

---

Alain Duvernay

Cochera

Guyard

Cosson

Michel Fabre

Sonnier

---



# LA PRISE DE TROIE

OPÉRA EN 3 ACTES ET 4 TABLEAUX

Poème et Musique  
de

**HECTOR BERLIOZ**

## ACTE I

—à Troie—

**Le camp abandonné des Grecs.**

Une partie boisée de la plaine de Troie.  
Sur un des côtés, un trône; sur l'autre, un autel champêtre.

### SCÈNE I

*Le peuple troyen se répand joyeusement dans la plaine.*

*Soldats, citoyens, femmes et enfants. — Danses, jeux divers.*

*Trois bergers jouent de la double flûte au sommet du tombeau d'Achille.*

**Allegro vivo** (♩ = 153)

**PIANO.**

The first system of the score consists of four staves of piano accompaniment. The first two staves are in treble clef, and the last two are in bass clef. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Dynamic markings include *f* (forte) and *fz* (forzando). The key signature has one sharp (F#).

( Derrière le rideau )

This section contains three vocal staves. The first two are for Soprano I and Soprano II, both in treble clef. The third is for Tenor I, in bass clef. All three staves begin with a rest, followed by a melodic line starting on a half note. The lyrics "Ha!" are written below the first two staves. Dynamic markings include *f* (forte) and *fz* (forzando). The key signature has one sharp (F#).

( On danse )

Ha! Ha!

The second system of the score consists of two staves of piano accompaniment, one in treble clef and one in bass clef. The music continues with rhythmic patterns and rests. Dynamic markings include *f* (forte) and *fz* (forzando). The key signature has one sharp (F#).

ha! ha! ha! ha!

TENORI II

RIDEAU

Quel bonheur de respirer l'air pur des champs, ha!

ha! ha! ha!

ha! ha! ha!

mf

A - près dix  
 A - près dix ans,  
 ha!  
 A - près dix ans  
 f A - près dix ans pas - sés dans nos mu - rail - les

BASSI E CH

ans  
 a - près dix ans pas - sés dans nos mu - rail - les, A -  
 a - près dix ans  
 a - près dix ans, a - près dix ans  
 Ah! quel bon - heur de res - pi - rer l'air pur des

Après dix ans — pas\_sés dans nos mu\_rail\_les,  
 près dix ans — pas\_sés dans nos mu\_rail\_les,  
 Après dix ans — pas\_sés dans nos mu\_rail\_les,  
 — Après dix ans — pas\_sés dans nos mu\_rail\_les,  
 champs Après dix ans — pas\_sés dans nos mu\_rail\_les,

*f*

*dim.*  
 Ah! quel bon\_heur de — res - pi - rer  
 Ah! quel bon\_heur de — res - pi - rer, *p* de  
 Ah! quel bon\_heur de — res - pi - rer, *p* de  
 Ah! quel bon\_heur de — res - pi - rer, *p* de  
 Ah! quel bon\_heur de — res - pi - rer,

*p*

L'air pur des champs,

res - pi - - rer L'air pur des champs,

res - pi - - rer L'air pur des champs, — ha!

res - pi - - rer L'air pur des champs, — ha!

*f*

Ah! quel bon -

*f*

Ah! quel bon - heur de res - pi -

*f*

ha!

- heur de res - pi - rer, Ah! quel bon - -

- rer, hal  
 Ah! quel bon-heur de res - pi - rer l'air pur des  
 Ah! quel bon-heur de res - pi - rer, quel bon-heur de res - pi -  
 Ah! quel bon-heur de res - pi - rer, quel bon-heur de res - pi -  
 - heur, Ah! quel bon - heur, ah! quel bon-heur de res - pi -

The piano accompaniment consists of two staves. The right hand features a melodic line with grace notes and a final triplet of eighth notes. The left hand provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines.

que le cri des ba - tail -  
 champs que le cri des ba - tail -  
 - rer l'air pur des champs que le cri des ba - tail - les, des ba - tail -  
 - rer l'air pur des champs que le cri des ba - tail -  
 - rer l'air pur des champs que le cri des ba - tail -

The piano accompaniment continues with the right hand playing a melodic line and the left hand providing harmonic support with chords and moving lines.

First system of a musical score for five voices (Soprano, Alto, Tenor 1, Tenor 2, Bass) and piano. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The lyrics are: "les, que le cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-". The piano accompaniment consists of chords in the right hand and single notes in the left hand.

les, que le cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-  
 les, que le cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-  
 les, que le cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-  
 les, que le cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-  
 les, que le cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-

Second system of the musical score. The lyrics are: "ver, que le cri des ba-tail-les, que le". The piano accompaniment continues with chords in the right hand and single notes in the left hand. The first four voices have rests in the second measure of this system.

ver, que le cri des ba-tail-les, que le  
 ver,  
 ver, que le cri des ba-tail-les,  
 ver,  
 ver,

cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-  
 que le cri des ba-tail-les Ne va plus dé-chi-

- rer. A-près dix ans pas -  
 A-près dix ans, a-près dix ans pas -  
 - rer. A-près dix ans, a-près dix ans pas -  
 A-près dix ans, a-près dix ans pas -  
 A-près dix ans, dix ans pas -

— sés dans nos mu - rail - les Ah! quel bon - heur de \_\_\_\_  
 — sés dans nos mu - rail - les Ah! quel bon - heur de \_\_\_\_  
 — sés dans nos mu - rail - les Ah! quel bon - heur de \_\_\_\_  
 — sés dans nos mu - rail - les Ah! quel bon - heur de \_\_\_\_  
 — sés dans nos mu - rail - les Ah! quel bon - heur de \_\_\_\_

— res - pi - rer, de res - pi - rer L'air pur des  
 — res - pi - rer, de res - pi - rer L'air pur des  
 — res - pi - rer, de res - pi - rer L'air pur des  
 — res - pi - rer, de res - pi - rer L'air pur des  
 — res - pi - rer,

champs, Ah! quel bon-heur de res - pi -

champs, ha!

champs, ha!

champs, ha!

Ah! quel bon-heur de res - pi - rer Ah! quel bon -

- rer, ha!

Ah! quel bon-heur de res - pi - rer L'air pur des

Ah! quel bon-heur de res - pi - rer, quel bon-heur de res - pi -

Ah! quel bon-heur de res - pi - rer, quel bon-heur de res - pi -

- heur, Ah! quel bon - heur, Ah! quel bon-heur de res - pi -

A.C. 11.312.

que le cri des ba - tail -

champs, que le cri des ba - tail -

rer l'air pur des champs, que le cri des ba - tail - les des ba - tail -

rer l'air pur des champs, que le cri des ba - tail -

rer l'air pur des champs, que le cri des ba - tail -

les, que le cri des ba - tail - les Ne va plus dé - chi -

les, que le cri des ba - tail - les Ne va plus dé - chi -

les, que le cri des ba - tail - les Ne va plus dé - chi -

les, que le cri des ba - tail - les Ne va plus dé - chi -

les, que le cri des ba - tail - les Ne va plus dé - chi -

rer, Ne va plus déchi.

rer, Ne va plus, ne va plus déchi.

rer, Ne va plus déchi.

rer, Ne va plus déchi.

rer, Ne va plus, ne va plus déchi.

rer, Ne va plus, ne va plus déchi.

rer, Ne va plus, ne va plus déchi.

rer, Ne va plus, ne va plus déchi.

rer, Ne va plus, ne va plus déchi.

rer, Ne va plus, ne va plus déchi.

The image displays a musical score for a vocal ensemble and piano. It is organized into two systems, each containing five vocal staves and a piano accompaniment.

**System 1:**

- Vocal Parts:** Five staves, each labeled "-rer," at the beginning. The lyrics "Ha!" are written below the staves, with horizontal lines indicating sustained notes.
- Piano Accompaniment:** A grand staff (treble and bass clef) with a key signature of one sharp (F#). The right hand features a melodic line with slurs and ties, while the left hand plays a rhythmic pattern of eighth notes.

**System 2:**

- Vocal Parts:** Five staves, each labeled "ha!" at the beginning. The lyrics "ha!" are written below the staves, with horizontal lines indicating sustained notes.
- Piano Accompaniment:** A grand staff (treble and bass clef) with a key signature of one sharp (F#). The right hand features a melodic line with slurs and ties, while the left hand plays a rhythmic pattern of eighth notes.

ha! ha!

ha! ha!

ha! ha!

*cresc.*

ha!

ha!

ha!

ha!

*ff* (les danses cessent)



hom - me sur les flots! Quels pol -

hom - me sur les flots! Quels pol -

*p*

## UN SOLDAT

Sa - vez - vous quel - le

- trons que ces grecs!

- trons que ces grecs!

*p*

Ped. Ped.

un Sol. ten - te En ce lieu mê - - me sè - le - vait?

## SOPRANI I

Non! dites le... C'e - tait?

## SOPRANI II

Non! dites le... C'e - tait?

## TENORI I

Non! dites le... C'e - tait?

## TENORI II

Non! dites le... C'e - tait?

## BASSI I

Non! dites le... C'e - tait?

## BASSI II

Non! dites le... C'e - tait?

## UN SOLDAT

Cel - le d'A - chil - - - - - le.

## SOPRANI I et II

Dieux!

## TENORI I et II

*Ils reculent avec terreur.*

Dieux!

## BASSI I et II

Dieux!

Ped

un  
Sol.

Res - tez, trou - pe vail - lan - te,

un  
Sol.

A - - chille est mort, vous pouvez

*Les joueurs de flûte placés sur le  
tombeau s'enfuient épouvantés.  
Le peuple s'éloigne brusquement  
du tombeau.*

un  
Sol.

voir i - - ci Sa tom - be. La voi - ci.

*Montrant le tombeau.*

SOPRANI I

C'est

SOPRANI II

C'est

TENORI I

C'est

*Le Seldat s'éloigne avec un sourire de mépris.*

vrai, c'est vrai, de ce  
 vrai. c'est vrai, C'est vrai, c'est vrai, de ce  
 vrai, c'est vrai, de ce  
 TENORI II  
 C'est vrai, c'est vrai, de ce  
 BASSI I  
 C'est vrai, c'est vrai, de ce  
 BASSI II  
 C'est vrai, c'est vrai, de ce

The piano accompaniment consists of two staves. The right hand plays chords and arpeggios, while the left hand plays a more melodic line. Dynamics include *f* (forte) and *p* (piano).

monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra.  
 monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra.  
 monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra, Con-nais-tu  
 monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra.  
 monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra.  
 monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra.  
 monstre ho-mi-ci-de Pa-ris nous dé-li-vra.

The piano accompaniment continues with the same style as the first system, featuring chords and arpeggios in the right hand and a melodic line in the left hand. Dynamics include *f* (forte) and *5<sup>th</sup>* (fifth).

T. I.  
le cheval de bois qu'a - vant de par -

T. I.  
- tir pour l'Au - li - de Construi - si -

SOPRANI I  
Ce che - val co - los - sal Leur of -

SOPRANI II  
Ce che - val co - los - sal Leur of -

T. I.  
- rent les Grecs?

TENORI II  
Ce che - val co - los - sal Leur of -

BASSI I  
Ce che - val co - los - sal Leur of -

BASSI II  
Ce che - val co - los - sal

frande à Pal - las, dans ses vas -

frande à Pal - las, dans ses vas -

Leur of frande à Pal - las, dans ses vas -

frande à Pal - las, dans ses vas -

frande à Pal - las, dans ses

Leur of frande à Pal - las, dans ses

The first system consists of six staves. The first four are vocal staves with lyrics. The fifth and sixth are piano accompaniment staves. The music is in a key with one flat (B-flat) and a common time signature. The lyrics are in French and appear to be from a 19th-century opera.

tes en - trail - les tien - drait un ba - tail - lon,

tes en - trail - les tien - drait un ba - tail - lon,

tes en - trail - les tien - drait un ba - tail - lon. On a - bat les mu -

tes en - trail - les tien - drait un ba - tail - lon. On a - bat les mu -

vas tes en - trail - les tien - drait un ba - tail - lon,

vas tes en - trail - les tien - drait un ba - tail - lon,

The second system also consists of six staves. The first four are vocal staves with lyrics. The fifth and sixth are piano accompaniment staves. The lyrics continue from the first system. The music is in the same key and time signature.

On  
On

- rail - les,  
- rail - les,

Dans la vil - le ce soir nous al - lons le traî - ner.  
Dans la vil - le ce soir nous al - lons le traî - ner.

dit que le roi vient tantôt l'ex - a - mi - ner!  
dit que le roi vient tantôt l'ex - a - mi - ner!

Où donc est -  
Où donc est -  
Où donc est -  
Où donc est -

Sur le bord du Sea-man-dre.

Sur le bord du Sea-man-dre.

-il? Il faut le voir

-il? Il faut le voir

-il? Il faut le voir

-il?

*f* *ff* Ped

*ff* Cou-rons! cou-rons! Le che-val! Le che-

*ff* Cou-rons! cou-rons! Le che-val! Le che-

*ff* sans plus at-ten-dre! Cou-rons! cou-rons! Le che-val! Le che-

*ff* sans plus at-ten-dre! Cou-rons! cou-rons! Le che-val! Le che-

*ff* sans plus at-ten-dre! Cou-rons! cou-rons! Le che-val! Le che-

*ff* Cou-rons! cou-rons! Le che-val! Le che-

*ff*

val!

val!

val!

val!

val!

val!

*f*

*(Ils sortent en tumulte)*

*ff Animez*

*ff*

*ff*



Un peu animé

1<sup>re</sup> Tempo

Cas. *Un peu animé*  
 mais quel dessein fa - tal Ca - che de ce dé - part l'étran - ge promp - ti -

*Un peu animé*  
 1<sup>re</sup> Tempo

*pp*

*al*

Un peu animé

Cas. *Un peu animé*  
 - tu - de? Tout vient jus - ti - fi - er ma sombre in - qui - é -

*Un peu animé*  
*cresc.*

And<sup>te</sup> sostenuto

Plus animé, Le double plus vite, mesuré

Cas. *And<sup>te</sup> sostenuto*  
 - tu - de! J'ai vu l'om - bre d'Ilec -

*And<sup>te</sup> sostenuto*  
 Plus animé, Le double plus vite, mesuré

*p*

*pp*

*p*

Cas. *And<sup>te</sup> sostenuto*  
 - tor parcou - rir nos rem - parts Comme un veil - leur de

*m. q.*

Cas.  *mit*: j'ai vu ses noirs re-gards In-ter-ro-ger au

**Récit.**  
Ces.  loin le dé-troit de Si-gé-e... Mal-

**Récit.**

**Allegro**  
Ces.  -heur!.. dans la fo-lie et l'i-yes-se-phon-gé-e La fou-le sort des

**Allegro**

**Ritenu-to**  
Ces.  murs: et Pri-am, et Pri-am la con-duit!

**Ritenu-to**

## Andante sostenuto (♩ = 160)

*mf* *ff* *dim.* *m.d.* *6* *6* *6* *6* *cresc.*

CASSANDRE

Andante

*f* *p* *pp* *m.g.* *m.d.* *pp*

*p* *m.d.* *pp*

Cas. *- cen - dre! Tu ne m'écoutes pas, —*

Cas. *tu ne veux rien compren - dre, Tu ne m'écoutes*

*cresc. poco a poco*

Cas. *pas, — tu ne veux rien compren - dre, Malheureux*

Cas. *peu - ple, malheureux peuple, à l'hor - reur qui me sait!*

*f Sans presser (avec terreur)*

*mf Sans presser*

Cas.

Cas.

Cho - rêbe, hélas, oui, Cho - rê - belui

Cas.

mè - me Croit ma rai - son per - du - e! à ce nom mon ef -

Cas.

froi Redon - ble!

Cas. Dieux! ————— Cho.

*p* *m.g.*

*Pod*

re - be! Il m'aime! il est ai - mé,

mais... plus d'hymen pour moi. Plus d'a - mour, de chants d'allé -

*pp*

-gres - se, Plus de doux rê - ves de ten -

*mf* *ff*

Un poco animando ed agitato

Cas. *Un poco animando ed agitato*

*un poco cresc.* *Un poco animando ed agitato*

\_dres - - se! De l'af - freux des - tin - - qui m'op -

Cas. *Animando* *a Tempo*

*Animando* *a Tempo* *p*

\_pres - se Il faut su - bir - - l'i - -

Cas. *Silence*

\_né - - xo - ra - ble loi! Mal - heureux

*dim.*

Cas. *f* *p* *pp*

roi! - - - dans l'éter - nel - - le nuit, - -

*pp*

Ped. ☆

Un poco riten.

C'est donc fait, tu vas des - cen -

Un poco riten.

Ped \*

a Tempo!

dre! Tu ne m'é - cou - les

a Tempo!

pas, tu ne veux rien com -

Un poco animato ed agitato

- pren - dre, tu ne m'é - cou - les

Un poco animato ed agitato

cresc.

Cas. pas, tu ne veux rien com-

Cas. *cresc.* -pren - dre, Malheureux peu - ple, malheureux peuple, à l'hor -

**1<sup>o</sup> Tempo ritén**  
(avec accablement)

*cresc.* *ff* *p*

**1<sup>o</sup> Tempo ritén**

Cas. -reur qui me suit!

*mf* *dim.*

CASSANDRE tombe dans une tendre rêverie. *tendrement*

Cho.

*p* *f* *mf*



## CHORÈBE Récit.

Quand Troie éclate en transports jusqu'aux cieux, Vous fuyez les palais joy-

## Récit.

Chor. Un peu lent

-eux Pour les bois et les champs, pensive Hamadri -

Un peu lent

*f* *f* *p*

Ped.

Chor. Allegro

-a - de! De vous on s'inqui -

Allegro

*mf* *p*

## CASSANDRE

ah! je cache à vos yeux Le trouble affreux dont mon âme est rem-

-è - le...

**Allegro, Mesuré** **Récit. Ritenuto**

Cas - pli - e! quitte moi! Pars, — je t'en sup -

Cas - san - - - dre... Viens!

**Allegro, Mesuré** **Récit. Ritenuto**

*f*

Ped.

**Mesuré**

Cas - pli - e!

**Récit.** **Ritenuto moderato**

Moi! partie! te quitte! — quand le plus saint des

**Mesuré** **Récit.** **Ritenuto moderato**

*p*

**Moderato, Mesuré** **p** **Allegro**

C'est le temps de mou - rir et non pas d'être heureux!

nou - ds...

**Moderato, Mesuré** **Allegro**

*f*



Lè - ve vers la voule a - zu - ré - e

L'œil de ton â - me ras - su - ré - e,

Lais - se, lais - se en - trer en ton cœur

*un poco cresc. ed animato* *Riten.*

*un poco cresc. ed animato* *espress.*

un doux ray - on d'es - poir,

*a Tempo dolce* *a Tempo*

*pp*



me. Au li - vres durs, tin - mou re - gard - a - su li - re,

Récit Riten Allegro

Je vois — l'essai de maux Sur nous

Récit Allegro

Riten Allegro *Avec une exaltation contenue et toujours croissante*

tous dé - chai - né.

Allegro (♩ = 192)

Récit

Il va tomber sur Troi - e!

Récit Mesuré







All.<sup>to</sup> non troppo (♩ = 160)

First system of the piano introduction. Treble and bass staves. Treble clef, 4/4 time. Bass clef, 5/4 time. Dynamics: *p*.

Second system of the piano introduction. Treble and bass staves. Treble clef, 4/4 time. Bass clef, 5/4 time. Dynamics: *p*, *dim. poco a poco*. Tempo marking: *Ritardando*.

Vocal entry, first system. Bass staff (CHORERE) and Treble staff. Treble clef, 4/4 time. Bass clef, 5/4 time. Dynamics: *pp*. Tempo marking: *Un peu plus lent*. Lyrics: *Pauvre âme éga-*

Vocal entry, second system. Bass staff (CHORERE) and Treble staff. Treble clef, 4/4 time. Bass clef, 5/4 time. Dynamics: *pp*. Tempo marking: *Un peu plus lent*. Lyrics: *Un peu plus lent*

Vocal entry, third system. Bass staff (CHORERE) and Treble staff. Treble clef, 4/4 time. Bass clef, 5/4 time. Dynamics: *pp*. Tempo marking: *Un peu plus lent*. Lyrics: *Un peu plus lent*

Cas. Lamort de - ja plane dans l'air...

Cho. - saut - de pré - voir; Lè - ve vers la

Cas. Et j'ai vu le sinistre é - clair...

Cho. voute a - zu - ré - e L'œil de ton â - - me

Cas. Deson froid regard ho - mi - ci - de!

Cho. ras - su - ré - e, Lais - se, laisse en -

*animato* *Riten* *a Tempo* *Riten*

trer en ton cœur un doux ray - on d'es -

*animato* *a Tempo* *Riten*

*Quasi allegretto*  
*Un poco più presto*

poir.

*f* *p* *p* *f*

*Ped*

## CASSANDRE (avec accablement)

*Récit* *p* *Riten*

Si tu m'aimes, va-t-en!.. pars!.. va rendre à ton père...

*All' non troppo* *Riten*

*pp* *f* *pp* *f*

*Allegro*

Un appui néces - saire A ses vieux ans... i - mi - ti - le pour nous.

*Allegro*

*mf*

## CHORÉE Récit

Eh, de quel oïl, si de tels maux sur vous Devaient tom - ber, chère in - sen -

*Moderato*

*sf* *pp*

Cho. - se - o, Mon pè - reme reverrait - il, Fuyant ma fian -

*pp* *un poco cresc.*

Cho. - cé - e Au moment du pé - ril?

*Allegro*

*mf* *poco f* *Rall. un poco*

Cho. Un poco rit.

*dim.*

## Andante

Chor. Mais le ciel et la terre Ou-blieux

Andante (♩ = 158)

pp

de la guer-re, Pro-cha-mont ton er-

p

reur. Cet-te fiè-de don-

pp

œur Du souf-fle de la bri-se.

Cho. Et cet - te mer qui

Cho. bri - se Si mol - le - ment ses

Ped.

Cho. flots Aux caps de Tè - né - dos;

Cho. Sur la plaine on - - doy - -

*m. q.*

an - te, Ces tran - quil - les trou -

peaux, Ce pâtre heu - reux qui

chan - te,

Et ces joy - eux oi - seaux;

Cho. Sem - - - - - blent ne faire en - ten - dre,

*f* *p*

Cho. Sous le cé - les - te dais,

Cho. Et par tout - - - - - ne ré - pan - dre

*p* Ped.

Bien soutenu

Cho. Que l'hym - ne de la paix.

Bien soutenu *pp*

**Allegro**  
CASSANDRE

Si - gnes trom - peurs! cal - me per - fi - de!

**Allegro** ( $\text{♩} = 104$ )

La mort déjà pla - ne dans l'air,

Et j'ai vu le sinistre é - clair

Un poco rit. a Tempo

De son froid re - gard ho - mi - ci - de!

Un poco rit. **ff** a Tempo *p*

## Allegro

Cas.

Quit - te nous dès ce

Allegro (♩=200)

Cas.

soir, En - tends - moi, je t'im - plo - re,

Cas.

Dans nos murs que l'au - ro - re \* Ne puis -

Retenu

Cas.

se te re - voir; D'é - pou - van - te j'ex -

a Tempo

a Tempo

Cas. *pire* Et mon cœur se dé - chi - re, *f*

Cas. Et mon cœur se dé - chi - re! Pars ce *Rit.*

Cas. *a Tempo* *Rit.* *a Tempo* soir, pars ce soir!

CHOREÈE

*a Tempo* *a Tempo* Te \_\_\_\_\_ quit - ter dès ce

Chor. soir, Cas - san - dre! et je l'a - do - re!

Chor.  
 Sau - ve - moi, je t'im - plo - re, D'un af -  
 Retenu  
 Rall  
 f  
 Ped.

a Tempo  
 Chor.  
 - freux dé - ses - poir, Tu veux donc que j'ex -  
 a Tempo  
 p cresc.

Chor.  
 - pi - - - re? Peux-tu, peux-tu di - - re,  
 f p  
 Ped. ☆

Chor.  
 sans — pi - tié peux-tu di - - re: Pars ce  
 Ped.

a Tempo

CASSANDRE

Un poco rit. Quit - - - te - nous dès ce

soir, pars ce soir! Te - - - quit - ter dès ce

Un poco rit. a Tempo

soir, En - - tends-moi je t'im - plo - - re,

soir, Sau - - ve - moi je t'im - plo - - re,

Dans nos murs, que l'au - ro - - re Ne puis - -

Sau - ve - moi, je t'im - plo - - re, D'un af - -

Cas. *se te, re- voir! Dé - pou- van- te j'ex -*  
 Cho. *- freux dé - ses- poir. Tu ——— veux donc que j'ex -*

Cas. *- pi - re, Et ——— mon cœur se dé - chi - re,*  
 Cho. *- pi - re? Peux- tu, peux- tu di - re,*

Cas. *Et mon cœur se dé - chi - re! Pars - ce*  
 Cho. *Sans pi - tié peux- tu di - re: Pars - ce*

*Ritendo*

**Allegro**

soir, pars ce soir.

soir, pars ce soir.

**Allegro** ( $\text{♩} = 120$ )

CASSANDRE

**Récit**

Si de ton noble amour, Chère, Tu me crus

**Récit**

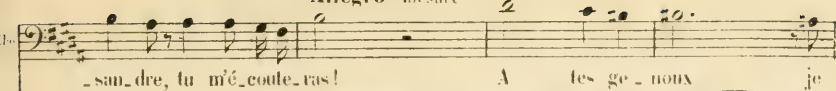
digne un jour, tu par-ti-ras.

CHORÈBE

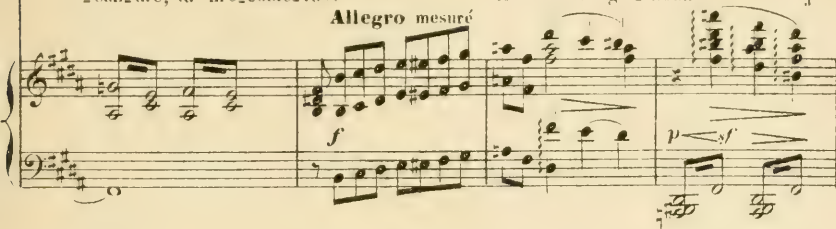
Au nom des dieux du ciel et de l'Érè-be, Cas-

Ped

## Allegro mesuré



## Allegro mesuré



## Allegro

dieux cruels!

CHORÈBE

Te quit-ter des ce

Allegro (♩=200) *mf*

En - tends-moi, je t'im - plo - re,

soir, Cas - san - dre, et je t'a - do - re

*mf*

Dans nos murs que l'au - ro - re Ne puis -

Sau - ve - moi, je t'im - plo - re, D'un af -

se te re - voir! D'é - pou - van - te j'ex -  
 freux dé - ses - poir. Tu \_\_\_\_\_ veux donc que j'ex -

- pi - re, Et \_\_\_\_\_ mon cœur se dé - chi - re!  
 - pi - re? \_\_\_\_\_ Peux - tu, peux - tu di - re,

*cresc.* Et mon cœur se dé - chi - re! Pars ce  
*cresc.* Sans pi - tié peux - tu di - Non ritard: Pars ce

soir, pars ce soir! pars! pars!

soir, pars ce soir! Cas - san - dre! Cas -

*ff*

mon cœur se dé - chi - re, Ah!

- san - dre!

*ff*

pars!

( )

*Ped.*

Cas.  ce soir!

Cho.  dé - ses - poir!







CASSANDRE **Récit** **All<sup>o</sup> assai**

A - veugle et sourd comme eux! **All<sup>o</sup> assai** ( $\text{♩} = 152$ )

**Récit**























*f*  
\_ce. Dieu de l'O-lym-pe, dieu de l'O-lym-pe, dieu des  
\_ce. Dieu de l'O-lym-pe, dieu de l'O-lym-pe, dieu des  
\_ce. Dieu de l'O-lym-pe, dieu de l'O-lym-pe, dieu des  
\_ce. Dieu de l'O-lym-pe, dieu de l'O-lym-pe, dieu des  
ce. Dieu de l'O-lym-pe,

*Ped.*

*f*  
mers, \_\_\_\_\_ Dieux! ré-gulateurs de  
*mf*  
mers, Ré-gulateurs de l'u-nivers, \_\_\_\_\_ ré-gulateurs de  
*mf*  
mers, \_\_\_\_\_ Ré-gulateurs de l'univers, \_\_\_\_\_ Ac-cep-  
*mf*  
mers, \_\_\_\_\_ Ré-gulateurs de l'univers, \_\_\_\_\_  
*mf*  
Ré-gu-lateurs de l'u-ni-vers,





Et de son peu - ple fi -

Et de son peu - ple fi -

Et du bon - heur de son peu - ple fi -

Et du bon - heur de son peu - ple fi -

Et du bon - heur de son peu - ple fi -

de - le, En - ten - dez les ac - cents,

de - le, En - ten - dez les ac - cents,

de - le, En - ten - dez les ac - cents,

de - le, En - ten - dez les ac - cents,

de - le, En - ten - dez les ac - cents,

Ped

En - ten - dez les ac - cents. Dieu de l'O\_

En - ten - dez les ac - cents. Dieu de l'O\_

En - - - ten dez les ac - cents. Dieu de l'O\_

En - ten - dez les ac - cents. Dieu de l'O\_

En - ten - dez les ac - cents. Dieu de l'O\_

*ff*

- lym - pe, dieu des mers, Dieu de l'O\_ lym - pe,

- lym - pe, dieu des mers, Dieu de l'O\_ lym - pe,

- lym - pe, dieu des mers, Dieu de l'O\_ lym - pe,

- lym - pe, dieu des mers, Dieu de l'O\_ lym - pe,

- lym - pe, dieu des mers, Dieu de l'O\_ lym - pe,

*ff*



dieu des mers!

dieu des mers!

dieu des mers!

dieu des mers!

dieu des mers!

Ped.

Ped.

*ff*

**Même mouv!**

**Allegro**

*ff*











*p* O des - tin! ces clameurs

*p* O des - tin! ces clameurs

*p* O des - tin! ces clameurs

*p* O des - tin! ces clameurs

*ASTYANAX* dépose une corbeille de fleurs au pied de l'Autel. *ANDROMAQUE* s'agenouille à côté de lui et prie pendant quelques instants

De la publique allégres - se.

De la publique allégres - se.

De la publique allégres - se.

De la publique allégres - se.

Et cette immense tristesse.

Et cette immense tristesse.

Ce deuil profond.

Ce deuil profond.

*cresc.*

*f*

Un poco rit.

*cresc.*

ANDROMAQUE se lève et conduit son fils devant le trône de PRIAM.

SOPRANI *p*

Ces multiples douleurs!..

CONTRALTI *p*

Ces multiples douleurs!..

TENORI *p*

Ces multiples douleurs!..

Appassionato

*pp*











Un pro - di - ge inou -

*cresc.* *ff* *mf*

- i vient de l'é - pou - van - ter.

La - o - co - on, voy - ant quel - que tra - me per -

- fi - de Dans l'ou - vra - ge des Grecs,

A d'un bras in - tré - pi - de l'an - cé son ja - ve -

*f*

Ped.

- lot sur ce bois, ex - ci - tant Le

peuple in - dé - cis et flot - tant A le bru -

- ler, A - lors, gon - flés de

Ped.

ra - - ge, Deux ser - pents mons - tru -

*ff*

-eux sa - van - - cent vers la

*cresc.*

pla - - ge, Se - lan - - cent sur le

prê - - tre, en leurs ter - ri - bles nouës Een -

*ff* *f* *mf*

E. *la - cent, le bru - lant de leur ha - lei - ne ar -*

E. *cresc.* *den - te, Et le cou - vrant d'u - ne ba - ve san -*

*cresc. poco a poco*

E. *glan - te, Le dé - vo -*

E. *- - - rent, le dé - vo - rent à nos yeux!*

*ff*



E. *- pect é - pouvan - ta - ble, Le sang — s'est gla - cé dans mon*

Hél. *- cit é - pouvan - ta - ble, Le sang — s'est gla - cé dans mon*

Cho. *- cit é - pouvan - ta - ble, Le sang — s'est gla - cé dans mon*

*mf*

ASCAGNE *sotto voce*  
Châ - ti - ment ef - - - froy -

CASSANDRE *sotto voce*  
Châ - ti - ment ef - - - froy -

HÉCUBE *sotto voce*  
Châ - ti - ment ef - - - froy -

E. *cœur! — Un fris - -*

Hél. *cœur! — Un fris - -*

Cho. *cœur! —*

As. *cresc.* - - - *f*  
 - a - - - ble! Mys - té - ri - eu - se hor - -

Cas. *cresc.* - - - *f*  
 - a - - - ble! Mys - té - ri - eu - se hor - -

Bar. *cresc.* - - - *f*  
 - a - - - ble! Mys - té - ri - eu - se hor - -

E. son - - - de ter - - reur - - - é - - -

Fl. son - - - de ter - - reur - - - é - - -

SOPRANI *f*  
 Hor.

CONTRALTI *f*  
 Hor.

TENORI I *f*  
 Hor.

TENORI II *f*  
 Hor.

BASSI I *f*  
 Hor.

BASSI II *f*  
 Hor.

*cresc.* *p*

A. *mf*  
 - reur! \_\_\_\_\_ A ce ré - cit é - pou - van -

Cas. *mf*  
 - reur! \_\_\_\_\_ A ce ré - cit é - pou - van -

Héc. *mf*  
 - reur! \_\_\_\_\_ A ce ré - cit é - pou - van -

E. *f* *mf*  
 - bran - le tout mon ê - tre! - Un frisson de ter-

H. I. *f* *mf*  
 - bran - le tout mon ê - tre! Un frisson de ter-

*p*  
 - reur! \_\_\_\_\_

*p*  
 - reur! \_\_\_\_\_

- reur! \_\_\_\_\_

- reur! \_\_\_\_\_

- reur! \_\_\_\_\_

*p*  
 - reur! \_\_\_\_\_

*ff* *mf*  
 - reur! \_\_\_\_\_

A. - ta - ble, Le sang s'est gla - cé dans mon

Ca. - ta - ble, Le sang s'est gla - cé dans mon

Bar. - ta - ble, Le sang s'est gla - cé dans mon

E. - reur Ebranle tout mon é - tre. Châ\_timent ef\_froy.

Mel. - reur Ebranle tout mon é - tre. Châ\_timent ef\_froy.

SOPRANI et CONTRALTI

TENORI

BASSI UNIS

*p sotto voce*

Tout mon sang, tout mon sang s'est glacé dans mon

A. cœur! Un fris - - -  
 Cas. cœur! Un fris - - -  
 Héc. cœur! Un fris - - -  
 E. - a - - ble, Mysté - rieuse hor - reur, Châ - - - ti -  
 Hec. - a - - ble, Mysté - rieuse hor - reur, Châ - - - ti -  
 CHOREÈBE *sotto voce*  
 Châ - ti - ment ef - - - froy -  
 PANTHÉE *sotto voce*  
 Châ - ti - ment ef - - - froy -  
 PRIAM *sotto voce*  
 Châ - ti - ment ef - - - froy -  
 cœur!  
*mf*

As.  
 - son - - - de - ter - reur - E - - -  
 Cas.  
 - son - - - de - ter - reur - E - - -  
 Bar.  
 - son - - - de - ter - reur - E - - -  
 E.  
 - ment ef - - - froy - a - - ble, Mys - té - ri -  
 Bar.  
 - ment ef - - - froy - a - - ble, Mys - té - ri -  
 Cho.  
 - a - - - ble, Mys - té - rien - - se hor - -  
 Fan.  
 - a - - - ble, Mys - té - rien - - se hor - -  
 Ftr.  
 - a - - - ble, Mys - té - rien - - se hor - -  
 Hor.  
 Hor.  
 BASS I  
 BASS II  
 Hor.  
 Hor.  
 Hor.

A. *f* *^* - bran - - le tout mon ê - - tre!  
 Ca. *f* *^* - bran - - le tout mon ê - - tre!  
 Il. *f* *^* - bran - - le tout mon ê - - tre!  
 E. *crsc.* - eu - - se hor - - reur! Un fris -  
 Bel. *crsc.* - eu - - se hor - - reur! Un fris -  
 Cho. - reur! *mf* A ce ré -  
 Pan. - reur! *mf* A ce ré -  
 Pi. - reur! *mf* A ce ré -  
 - reur! *p*  
 - reur!  
 - reur!  
 - reur! *p*  
 - reur!  
*ff* *mf*

Ass. *mf* Un frisson de ter - reur E -  
 Cas. *mf* Un frisson de ter - reur E -  
 Héc. *mf* Un frisson de ter - reur E -  
 E. *mf* son de ter - reur E - bran -  
 H-l. *mf* son de ter - reur E - bran -  
 Cho. - cit é - pou - van - ta - ble,  
 P-a-n. - cit é - pou - van - ta - ble,  
 Pri. - cit é - pou - van - ta - ble,  
 [Empty staves for additional parts]  
 [Piano accompaniment]

A. S. *bran - le tout mon ê - - - tre; Le sang s'est gla.cé*  
 C. S. *bran - le tout mon ê - - - tre; Le sang s'est gla.cé*  
 H. S. *bran - le tout mon ê - - - tre; Le sang s'est gla.cé*  
 T. *- - - le tout mon ê - - - tre; Le sang s'est gla.*  
 H. L. *- - - le tout mon ê - - - tre; Le sang s'est gla.*  
 C. B. *Le sang s'est gla - - cé dans mon*  
 P. B. *Le sang s'est gla - - cé dans mon*  
 B. L. *Le sang s'est gla - - cé dans mon*

BASSI UNIS *sotto voce*  
 Le

A. *\_\_\_\_\_ dans mon cœur!*  
 Cas. *\_\_\_\_\_ dans mon cœur!*  
 Hér. *\_\_\_\_\_ dans mon cœur!*  
 E. *\_\_\_\_\_ cé \_\_\_\_\_ dans mon cœur! Un frisson de ter -*  
 Fl. *\_\_\_\_\_ cé \_\_\_\_\_ dans mon cœur! Un frisson de ter -*  
 Cbo. *cœur! \_\_\_\_\_*  
 Pan. *cœur! \_\_\_\_\_*  
 Pri. *cœur! \_\_\_\_\_*  
*sang s'est glacé, le sang s'est gla -*  
*\_\_\_\_\_*

T. *reur* — *E* — *bran* — *le tout mon* *ê* — — — *tre!*

Hrl. *reur* — *E* — *bran* — *le tout mon* *ê* — — — *tre!*

Cho. *mf* *Un* *fris* *son* *de ter*

Pan.

Pi.

*cé* *dans* *mon cœur,* *oui,* *le sang* *s'est* *gla-*

*f* *mf*

S.  
 Un - fris - son de ter - reur — E - - -

Al.  
 Un fris - son de ter - reur — E - - -

Cho.  
 - reur — E - bran - le tout mon

P.  
*mf* Un frisson de ter - reur — E - - -

Vi.  
*mf* Un frisson de ter - reur — E - - -

p *sotto voce*  
 Un frisson de ter -

- cé dans mon cœur!

cresc.

## ASCAGNE

*mf* > ..

Un frisson de ter -

## CASSANDRE

*mf* > ..

Un frisson de ter -

## HÉCUBE

*mf* > ..

Un frisson de ter -

E. - bran - - - le tout mon ê - - - tre!

Hel. - bran - - - le tout mon ê - - - tre!

Cho. ê - - - - - tre!

Pan. - bran - - - le tout mon ê - - - tre!

Pri. - bran - - - le tout mon ê - - - tre!

- reur Ebran - le tout mon ê - - tre!

Un frisson de ter-reur,

A. reur E - bran - le tout mon è - tre!  
 Can. reur E - bran - le tout mon è - tre!  
 Hér. reur E - bran - le tout mon è - tre!  
 T. Un frisson de ter - reur Ebran - le tout mon è - tre!  
 Hér. Un frisson de ter - reur Ebran - le tout mon è - tre!  
 Ch. Un frisson de ter - reur Ebran - le tout mon è - tre!  
 Pan. Un frisson de ter - reur Ebran - le tout mon è - tre!  
 Pri. Un frisson de ter - reur Ebran - le tout mon è - tre!  
 Un frisson de ter - reur Ebran - le, ébran - le tout mon  
 Un frisson de ter - reur Ebran - le, ébran - le tout mon

As. La\_o - coon! un prê - tre! La\_o - coon! un

Cas. La\_o - coon! un prê - tre! La\_o - coon! un

Héc. La\_o - coon! un prê - tre! La\_o - coon! un

E. La\_o - coon! un prê - tre! La\_o - coon! un

Il.l. La\_o - coon! un prê - tre! La\_o - coon! un

Cho. La\_o - coon! un prê - tre! La\_o - coon! un

Par. La\_o - coon! un prê - tre! La\_o - coon! un

Pri. La\_o - coon! un prê - tre! La\_o - coon! un

ê - tre; La\_o - coon! un prê - tre! La\_o - coon!

prê - tre! un prê - tre! Ob - jet de la fureur des

prê - tre! un prê - tre! Ob - jet de la fureur des

prê - tre! un prê - tre! Ob - jet de la fureur des

prê - tre! un prê - tre! Ob - jet de la fureur des

prê - tre! un prê - tre! Ob - jet de la fureur des

prê - tre! un prê - tre! Ob - jet de la fureur des

prê - tre! un prê - tre! Ob - jet de la fureur des

prê - tre! un prê - tre! Ob - jet de la fureur des

prê - tre! un prê - tre! Ob - jet de la fureur des

TENORI I

TENORI II *mf*

un prê -

un prê - tre! Dé - voré pal - pi - tant par ces monstres hi -

*p*



*molto*

As. tant, dé - vo - ré pal - pi - tant,

Cas. dé - vo - ré pal - pi - tant,

Héc. tant, dé - vo - ré pal - pi - tant,

E. tant, dé - vo - ré pal - pi - tant,

*cresc. molto*

Hél. dé - vo - ré pal - pi - tant,

Ch. tant, dé - vo - ré pal - pi - tant, dé - vo - ré pal - pi - tant,

Bas. tant, dé - vo - ré, dé - vo - ré pal - pi - tant,

Py. dé - vo - ré pal - pi - tant,

**CHŒUR À DROITE**

SOPRANI I

TENORI I *cresc. molto* *f*

mons - - - tres hi - deux!

TENORI II *cresc. molto* *f*

mons - - - tres hi - deux!

SOPRANI II et CONTRALTI

**CHŒUR À GAUCHE**

BASSI I *cresc. molto* *f*

mons - - - tres hi - deux!

BASSI II *cresc. molto* *f*

mons - - - tres hi - deux!

*cresc. molto* *f*

As. *De\_vo\_ré pal - pi\_tant par ces mons - tres hi -*

Cas. *Dé\_vo\_ré pal - pi\_tant par ces mons - tres hi -*

Hér. *De\_vo\_ré pal - pi\_tant par ces mons - tres hi -*

E. *Dé\_vo\_ré pal - pi\_tant par ces mons - tres hi -*

Hél. *Dé\_vo\_ré pal - pi\_tant par ces mons - tres hi -*

Cho. *Dé\_vo\_ré pal - pi\_tant par ces mons - tres hi -*

Pau. *Dé\_vo\_ré pal - pi\_tant par ces mons - tres hi -*

Pri. *Dé\_vo\_ré pal - pi\_tant par ces mons - tres hi -*

Empty staves (6):

Empty staves (6):

Sans presser

A. *deux!*  
 C. *deux!*  
 F. *deux!*  
 T. *deux!*  
 Sol. *deux!*  
 Ch. *deux!*  
 B. *deux!*  
 B. *deux!*

*mf*  
 O peu - ple dé - plo -

*sotto voce mf*  
 Châtiment effroy - a - ble! Mystéri - euse hor -

*sotto voce mf*  
 Châtiment effroy - a - ble! Mystéri - euse hor -

*sotto voce mf*  
 Châtiment effroy - a - ble! Mystérieuse horreur,

*sotto voce mf*  
 Châtiment effroy - a - ble! Mystérieuse horreur,

Sans presser  
*mf*

A. - - - - - hor - -  
 Cas - ra - - - ble! Mys - té - ri - eu - se hor - -  
 B. - - - - - hor -  
 E. - - - - -  
 H. - - - - -  
 Cha - - - - -  
 P. - - - - - Mys - - té - ri - euse hor -  
 P. - - - - - Mys - - té - ri - eu - - - se hor -  
 - reur, Ace récit épouvan - table Le sang s'est glacé dans mon  
 - reur, Ace récit épouvan - table Le sang s'est glacé dans mon  
 Ace récit épouvan table, Le sang s'est glacé dans mon cœur!  
 Ace récit épouvan table, Le sang s'est glacé dans mon cœur!  
*m.d.*  
 Ped

A - reur! A ce ré - cit é - pou - van -  
 A - reur! A ce ré - cit é - pou - van -  
 A - reur! A ce ré - cit é - pou - van -  
 A cet as - pect, le sang s'est gla -  
 A ce ré - cit, le sang s'est gla -  
 A - reur!  
 A - reur!  
 cœur! Un frisson de ter - reur E - bran - le tout mon  
 cœur! Un frisson de ter - reur E - bran - le tout mon  
 Un frisson de terreur Ebran - le tout mon être;  
 Un frisson de terreur Ebran - le tout mon être;  
 m. d. *ff* *ff*

As. *f* - ta - - - - ble! le sang  
 Cas. *f* - ta - - - - ble! Le sang s'est gla - cé dans mon cœur! à  
 Héc. *f* - ta - - - - ble! le sang  
 E. *f* - cé dans mon cœur!  
 Hec. *f*  
 Cho. *f* - cé dans mon cœur! le  
 Piu. A ce ré - cit, le sang  
 Pri. A ce ré - cit, le sang, le  
 é - tre; Lao.coon, un prêtre! Ob - jet de la fureur des  
 é - tre; Lao.coon, un prêtre! Ob - jet de la fureur des  
 Lao.coon, un prêtre! Ob - jet de la fureur des dieux, Dévo -  
 Lao.coon, un prêtre! Ob - jet de la fureur des dieux, Dévo -  
*f*

s'est gla - cé, Le sang s'est gla - cé,  
 ce ré - cit é - pou - van - ta - ble, Le sang s'est gla - cé dans mon  
 s'est gla - cé, Le sang s'est gla - cé  
 sang s'est gla - cé dans mon cœur!  
 s'est gla - cé dans mon cœur!  
 sang s'est gla - cé dans mon cœur!  
 dieux, Dévo - ré, dévoré palpi - tant, dévoré palpi -  
 dieux, Dévo - ré, dévoré palpi - tant, dévoré palpi -  
 - ré, dévo - ré palpitant, dévoré palpitant  
 - ré, dévo - ré palpitant, dévoré palpitant

Ped

*cresc.*

Al.  
Le sang s'est glacé dans mon cœur.

*cresc.*

Can.  
cœur, s'est glacé dans mon cœur.

*cresc.*

Rée.  
Le sang s'est glacé dans mon

E.  
-

H-l.  
-

Ch.  
-

Bn.  
-

Pi.  
-

- tant par ces monstres hideux! Dévo-ré pal-pitant par ces monstres hi-

- tant par ces monstres hideux! Dévo-ré pal-pitant par ces monstres hi-

par ces monstres hideux! Dévo-ré pal-pitant par ces monstres hi-

par ces monstres hideux! Dévo-ré pal-pitant par ces monstres hi-

*p*

*cresc.*

A. *f* *ô* châ - ti - ment ef - froy -  
 T. *f* *ô* peu - ple de - plo -  
 H. *f* cœur. Châ - ti - ment ef - froy -  
 E. *f* *ô* châ - ti - ment ef - froy -  
 H. *f* *ô* châ - ti - ment ef - froy  
 Ch. *f* Châ\_timent effroy -  
 P. *f* Châ\_timent ef\_froya - ble!  
 P. *f* Châ\_timent ef\_froya - ble!  
 - deux.  
 - deux.  
*f* Châtiment effroy -  
 - deux.  
 - deux.  
*f*

A. - a - - - - - ble!  
 1. a. - a - - - - - ble!  
 S. - a - - - - - ble!  
 T. - a - - - - - ble!  
 B. - a - - - - - ble!  
 Clav. - ô - - - - - châ - ti - ment ef - froy -  
 P. - a - ble! - - - - - Mys - té - ri - eu - - se hor -  
 B. - Mys - té - ri - eu - - se hor - reur!  
 P. - Mys - té - ri - eu - - se hor - reur!  
 S. - ô - - - - - châ - ti - ment ef - froy -  
 T. - ô - - - - - châ - ti - ment ef - froy -  
 B. - a - ble! - - - - - Mys - té - ri - eu - - se hor -  
 P. - ô - - - - - châ - ti - ment ef - froy -  
 P. - ô - - - - - châ - ti - ment ef - froy -

A. Mys - - - té - ri - eu - - - se hor -  
 I. Mys - - - té - ri - eu - - - se hor -  
 Br. Mys - - - té - ri - eu - - - se hor -  
 T. Mys - - - té - ri - eu - - - se hor -  
 B. I. Mys - - - té - ri - eu - - - se hor -  
 Cho. - a - - - ble!  
 B. II. - reur! à ce ré - cit é - pouvan -  
 B. I. A ce récit é - pouvan - ta - ble,  
 A ce récit é - pouvan - ta - ble,  
 - a - - - ble,  
 - a - - - ble,  
 - reur! A ce re - cit é - pouvan -  
 - a - - - ble, Mys -  
 - a - - - ble, Mys -  
 A. C. 41.312

A. - reur! A ce ré -  
 C. - reur! A ce ré -  
 B. - reur! A ce ré -  
 T. - reur! A cet as -  
 B. - reur! A ce ré -  
 Cb. Mys - té - ri - eu - se hor -  
 Pan. - ta - ble, tout mon sang s'est gla -  
 Fl. tout mon sang s'est glacé,  
 tout mon sang s'est glacé,  
 Mys - té - ri - eu - se hor -  
 Mys - té - ri - eu - se hor -  
 - ta - ble, tout mon sang s'est gla -  
 - té - ri - eu - se hor -  
 - té - ri - eu - se hor -

A. - cit, A ce ré - cit é - pou - - van -  
 C. - cit, A ce ré - cit é - pou - - van -  
 Br. - cit, A ce ré - cit é - pou - - van -  
 T. - cit, A cet as - pect é - pou - - van -  
 H. - cit, A cet as - pect é - pou - - van -  
 Cho. - reur!  
 Fan. - cé, Un frisson de ter -  
 Dr. Un frisson de terreur  
 Un frisson de terreur  
 - reur! Le  
 - reur! A ce ré - cit é - pou - - van -  
 - cé, Un frisson de ter -  
 - reur! A ce ré - cit é - pou - - van -  
 - reur! A ce ré - cit é - pou - - van -  
 - reur! A ce ré - cit é - pou - - van -  
 cresc.

A. - ta - - - ble, Le sang s'est gla - -  
 Cas. - ta - - - ble, Le sang s'est gla - -  
 Bie. - ta - - - ble, Le sang s'est gla - -  
 E. - ta - - - ble, Le sang s'est gla - -  
 Hel. - ta - - - ble, Le sang s'est gla - -  
 Cho. Un fris - son de ter - reur é - -  
 Par. - reur E - bran - le tout mon  
 Pri. E - bran - le tout mon é - tre!  
 E - bran - le tout mon é - tre!  
 sang s'est gla - -  
 - ta - - - ble, Le sang s'est gla - -  
 - reur E - bran - le tout mon  
 - ta - - - ble, Le sang s'est gla - -  
 - ta - - - ble, Le sang s'est gla - -

A. - cé dans mon - cœur, *dim.* A  
 - cé dans mon cœur, *dim.* A  
 - cé, *dim.* A  
 - cé dans mon cœur, *dim.* A  
 - cé, *dim.* le sang  
 Cho. - bran - le tout mon é - tre,  
 é - tre, Un frisson de ter -  
 Un frisson de ter -  
 Un frisson de ter -  
 - cé dans mon cœur, *dim.* A  
 - cé dans mon cœur, *dim.* A  
 é - tre, *dim.* Un frisson de ter -  
 - cé dans mon cœur, *dim.* A  
 - cé dans mon cœur, *dim.* A  
 - cé dans mon cœur, *dim.* A

A. *p* ce ré - cit é - pou - van - ta - ble, Le  
 C. *p* ce ré - cit é - pou - van - ta - ble, Le  
 H. s'est gla - cé, Le  
 E. cet as - pect,  
 B. s'est gla - cé,  
 Ch. *p* *Λ* Le  
 Ten. *p* - reur E - bran - le tout mon ê - tre, Le  
 B. *p* E - bran - le tout mon ê - tre, Le  
*p* *Λ* E - bran - le tout mon ê - tre, Le  
 ce ré - cit é - pou - van - ta - - - ble, Le *cresc.*  
 ce ré - cit é - pou - van - ta - - - ble, Le *cresc.*  
 - reur E - bran - le tout mon. ê - - - tre, Le  
 ce ré - cit é - pou - van - ta - ble, Le  
 ce ré - cit é - pou - van - ta - ble, Le  
*p*

As. *f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* s'est gla\_cé dans mon  
 Cs. *f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* s'est gla\_cé dans mon  
 F. *f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* s'est gla\_cé dans mon  
 T. *f* Le sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* Le sang s'est gla\_cé  
 Hcl. *f* Le sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* Le sang s'est gla\_cé  
 Cl. *f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* Le sang  
 Fc. *f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* Le sang s'est gla\_cé  
 Bn. *f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* Le sang  
*f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* s'est gla\_cé dans mon  
*f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* Le sang s'est gla\_cé  
*f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* Le sang s'est gla\_cé  
*f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* Le sang s'est gla\_cé  
*f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* Le sang s'est gla\_cé  
*f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* Le sang  
*f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* Le sang  
*f* sang s'est gla\_cé dans mon cœur, *mf* Le sang  
*ff* *p*

*p* *sotto voce* *Un poco rit.*

As. cœur, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

Cas. cœur, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

Hc. cœur, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

E. - cé, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

H.l. - cé, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

Cbo. s'est gla - cé, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

Fcu. - cé, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

Pi. s'est gla - cé, Le sang s'est gla - cé, s'est gla - cé dans mon

cœur, Le sang s'est gla - cé, dans mon

- cé, Le sang s'est gla - cé, dans mon

- cé, Le sang s'est gla - cé, dans mon

- cé, Le sang s'est gla - cé, dans mon

s'est gla - cé, Le sang s'est gla - cé, dans mon

s'est gla - cé, Le sang s'est gla - cé, dans mon

*p* *sotto voce* *Un poco rit.*

*p* *f*







ÉNÉE

Récit

Que la dées\_se nous pro\_tè\_ge! Conjurons ce nouveau danger. Il est trop vrai, Pal

*pp* *Récit* *f* *p*

las vient de venger un affreux sacri\_lè\_ge.

PRIAM

Pour la\_pai\_ser, suivez mes ordres sans re.

*mf* *f*

Dé\_jà sur des rou\_leaux dis po\_sés a\_vec\_art. Le che\_val est pla\_

Pri

\_lard!

*f* *p*

Ah! non troppo

\_cé; que chacun le con\_dui\_se Vers le Palladi\_ um, en pom\_pel'in\_tro.

Ah! non troppo (♩ = 112)

*f*

du - so! A cet objet sacré

formez cortège, enfants, fem - mes, guer-

-riers, cou - vrez de fleurs la voie, Et que jus - que dans

Trois La trompette et la ly - re accompa - gnent vos

PANTHÉE

Pal -

PRIAM

Pal -

























































































First system of musical notation. The treble clef contains a series of chords and eighth notes. The bass clef contains a series of chords and eighth notes. The dynamic marking *p* is placed below the bass clef. The dynamic marking *mf* is placed above the bass clef.

Second system of musical notation. The treble clef contains a series of chords and eighth notes. The bass clef contains a series of chords and eighth notes. The dynamic marking *6* is placed below the bass clef.

Third system of musical notation. The treble clef contains a series of chords and eighth notes. The bass clef contains a series of chords and eighth notes. The dynamic marking *f* is placed above the bass clef. The dynamic marking *ff* is placed above the bass clef. The dynamic marking *2* is placed above the bass clef.

Fourth system of musical notation. The treble clef contains a series of chords and eighth notes. The bass clef contains a series of chords and eighth notes. The dynamic marking *m. l. g.* is placed above the bass clef.

Fifth system of musical notation. The treble clef contains a series of chords and eighth notes. The bass clef contains a series of chords and eighth notes. The dynamic marking *f* is placed above the bass clef. The dynamic marking *dim.* is placed below the bass clef.

































































































































































